

ОБ ИЗДАНИИ

Настоящее пособие адресовано иностранным гражданам и лицам без гражданства, которые готовятся к сдаче комплексного экзамена по русскому языку, истории России и основам законодательства Российской Федерации на уровне «разрешение на временное проживание» и «вид на жительство». Материалы пособия соответствуют требованиям, предъявляемым к содержанию и структуре комплексного экзамена на указанные уровни¹, но также может быть использовано при подготовке к комплексному экзамену на уровень «получение разрешения на работу и патента».

«Экспресс-репетитор» может быть использован как для индивидуальной подготовки к экзамену, так и для работы в группе на подготовительных курсах. Все задания и тесты, представленные в пособии, соответствуют видам и типам измерительных материалов реального экзамена. Напротив каждого вопроса в заданиях и тестах дано поле для записи ответа, что облегчает проверку правильности их выполнения.

Пособие состоит из трёх частей. Первая часть – «Русский язык» – состоит из пяти разделов, соответствующих субтестам комплексного экзамена, которые в пособии следуют друг за другом в следующем порядке: «Лексика и грамматика», «Чтение», «Аудирование», «Письмо» и «Говорение». Такое следование блоков позволяет систематизировать лексико-грамматические знания до работы по совершенствованию продуктивных и рецептивных навыков. Во всех разделах пособия предложены стратегии для выполнения каждого типа задания, что позволяет эффективно подготовиться к правильному выполнению тестов реального экзамена.

В разделе «Лексика и грамматика» весь лексико-грамматический материал представлен в параграфах, в начале каждого из которых приводятся краткие теоретические сведения, необходимые для работы с соответствующим языковым материалом. Задания на материал, включённый в комплексный экзамен на уровень «вид на жительство», даются под соответствующим заголовком. Тесты, следующие после каждого параграфа, включают в себя вопросы из всех предыдущих тем, что позволяет непрерывно повторять и совершенствовать ранее изученный языковой материал.

Для заданий раздела «Письмо» приведены полные примерные варианты их решений в разделе «Ответы» для возможности проверки правильности их выполнения в случае самостоятельной подготовки к испытанию.

Текстовая запись всех звучащих материалов раздела «Аудирование» помещена в приложении в конце книги, что позволяет проверить правильность выполнения заданий в случае затруднений.

Для всех заданий раздела «Говорение» приведены примерные варианты их выполнения. Некоторые задания этого раздела также сопровождаются аудиозаписями, симулирующими беседу с экзаменатором во время реального экзамена.

¹ Клобукова Л.П., Нахабина М.М. и др. Требования к содержанию комплексного экзамена по русскому языку как иностранному, истории России и основам законодательства Российской Федерации для иностранных граждан, оформляющих разрешение на временное проживание. М., 2016; Клобукова Л.П., Нахабина М.М. и др. Требования к содержанию комплексного экзамена по русскому языку как иностранному, истории России и основам законодательства Российской Федерации для иностранных граждан, оформляющих вид на жительство. М., 2016

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. РУССКИЙ ЯЗЫК ЛЕКСИКА И ГРАММАТИКА

КАК ВЫПОЛНЯТЬ ЗАДАНИЕ

В этом тесте Вам предлагаются вопросы в виде предложений, в которых пропущено слово или слова. Вам нужно дополнить предложение - выбрать правильный вариант из предложенных (А, Б или В) – так, чтобы предложение было грамматически верным.

1. Прочтите предложение: нужно понять его смысл.
2. Посмотрите на варианты ответов, постарайтесь понять, чем они отличаются друг от друга.
3. Выберите правильный вариант.

Информация, задания и тесты этого раздела помогут Вам подготовиться к тесту по лексике и грамматике для экзамена на уровни «Разрешение на работу и патент» и «Разрешение на временное проживание» (§§ 1 – 11). Для подготовки к тесту на уровень «Вид на жительство» изучите дополнительно §§ 12 – 16.

§ 1. Специальные вопросы: где, как, какой, когда, куда, откуда, сколько

Где находится аптека?

Куда вы едете?

Откуда вы приехали?

Как ты себя чувствуешь?

Сколько стоит билет?

Какой дом вам нужен?

Когда отправляется поезд?

где | куда | откуда

Задание 1. Выберите правильный ответ, пожалуйста:

1 ... лежит гитара?	А где Б куда В откуда	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
2 ..., в какой город, отправляется этот поезд?	А где Б куда В откуда	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
3 ... , из какой страны, вы приехали в Россию?	А где Б куда В откуда	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
4 ... , из какого города, прилетел этот самолёт?	А где Б куда В откуда	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
5 ... вы хотите поехать зимой?	А где Б куда В откуда	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В

20 Я не знаю, идёт этот поезд.

А куда
Б где
В что

А Б В

ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО

§ 12. Наречия *совсем, много, очень*

Он *совсем* болен. Она *совсем* ничего не понимает по-русски.
Мария *много* работает. Эмин ест *много* хлеба.
Мне *очень* нравится этот фильм. Здесь *очень* много интересных мест.

Задание 18. Выберите правильный ответ, пожалуйста:

1 Оля очень умная. Она ... читает.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
2 Они зарабатывают ... много денег.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
3 Они ... уехали отсюда.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
4 Это - ... интересная программа, посмотрите её.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
5 В этой книге ... интересных фактов о жизни людей в Узбекистане.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
6 Он ... перестал приходить к нам.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
7 Он ... любит эту группу. Он всем рассказывает об их музыке.	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
8 Он опять купил ... макарон. Зачем нам столько?	А много Б совсем В очень	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В

АУДИРОВАНИЕ

КАК ВЫПОЛНЯТЬ ЗАДАНИЕ

Аудирование – это понимание речи на слух. В первой части Вам нужно прослушать реплики и подобрать правильные ответные реплики к тем, которые Вы слышите. Во второй части Вам нужно прослушать небольшое сообщение или разговор и ответить на поставленный к ним вопрос. Вам нужно выбрать правильный ответ из предложенных вариантов (А, Б или В).

Чтобы выполнить это задание, перед прослушиванием записи внимательно прочитайте варианты ответов. Поймите, чем они отличаются. Прослушайте запись. Выберите правильный ответ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

Д 1² Задание 41. Прослушайте вопросы и высказывания. Выберите правильную ответную реплику, пожалуйста.

1 Выберите правильную ответную реплику:	А Я приехал из Киргизии. Б Мне 45 лет. В Меня зовут Ахмед.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
2 Выберите правильную ответную реплику:	А Здесь ровно три килограмма. Б Я приехал из Узбекистана. В У меня есть брат.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
3 Выберите правильную ответную реплику:	А Меня зовут Арман. Б Я из Белоруссии. В Да, хорошо, но пишу я плохо.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
4 Выберите правильную ответную реплику:	А Нет, извините. Б Привет. В Очень приятно.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В

Д 2 Задание 42. Прослушайте вопросы и высказывания. Выберите правильную ответную реплику, пожалуйста.

1 Выберите правильную ответную реплику:	А Извините, я не знаю. Б Меня зовут Семён. В У меня есть брат.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
2 Выберите правильную ответную реплику:	А Сейчас три часа Б Я работаю здесь уже четыре года. В Автобус приедет через десять минут.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В
3 Выберите правильную ответную реплику:	А Да, у меня есть сын и дочь. Б Да, у меня есть сестра. В Да, его зовут Максуд.	<input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> Б <input type="checkbox"/> В

² Здесь и далее таким символом обозначен номер дорожки аудиозаписи в аудиоприложении.

- ✓ Адрес
- ✓ Паспортные данные
- ✓ Название организации
- ✓ Должность
- ✓ Условия приёма на работу
- ✓ Дату приёма на работу
- ✓ Поставить дату заполнения заявления
- ✓ Поставить свою подпись

Директору торгового центра «Александр Плаза»

Должность руководителя

Иванову А.Н.

Фамилия руководителя организации

Созонтова Александра Петровича

Фамилия, имя, отчество лица, поступающего на работу

г. Пермь, ул. Ленина, д. 15, кв. 12

Адрес местожительства лица, поступающего на работу

паспорт серии ЕЕ No. 453215

Паспортные данные лица, поступающего на работу

выдан органом 5432, 12 апреля 2016 г.

заявление.

Прошу принять меня на работу в торговый центр «Александр Плаза»

(куда)

на должность охранника с графиком работы 3/2 и испытательным сроком 3 месяца.

с «15» июня 20 17 года

«13» июня 20 17 года

(дата)

СОЗОНТОВ

(подпись)

Задание 88*. Заполните заявление по заданию, пожалуйста.

Субтест. Письмо

- ✓ Время выполнения субтеста 15 минут.
- ✓ Вам нужно выполнить 1 задание.
- ✓ При выполнении субтеста можно пользоваться словарём.
- ✓ Напишите ваше имя и фамилию.

- ✓ Что вы обычно делаете с друзьями, когда встречаетесь?
- ✓ Когда у тебя будет отпуск?
- ✓ Куда ты хочешь поехать во время отпуска?

ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО

В тесте по говорению на уровень «Вид на жительство» Вам нужно выполнить два задания: рассказ по предложенной теме и участие в двух предложенных диалогах.

ЗАДАНИЕ ПЕРВОЕ

В этом задании Вам нужно рассказать ситуацию из своей жизни по предложенным теме и плану. Необходимо сказать не менее 12 предложений, то есть по 3-4 предложения на каждый пункт плана.

Пример задания и его выполнения

Задание 1. Расскажите о том, как Вы приехали в Россию.

1. когда и на каком транспорте Вы приехали, почему;
2. какие документы Вам нужно было заполнить для въезда в Россию;
3. где Вы остановились;
4. куда Вам нужно было обратиться по прибытию в страну.

В Россию я приехал в прошлом году. Я въехал в страну в ноябре. Для поездки в Россию мне нужно было получить визу в Посольстве Российской Федерации. Я приехал в Москву на поезде. Билеты на самолёт были очень дорогими. Я не мог их купить. При пересечении границы я заполнил миграционную карту. В Москве я пересел в другой поезд, чтобы доехать до Перми. В Перми живёт мой брат с женой и двумя детьми. Они снимают квартиру. Я остановился у брата, потому что он и его семья разрешили мне пожить с ними. Теперь мне нужно обратиться в миграционную службу для того, чтобы оформить нужные документы.

КАК ВЫПОЛНЯТЬ ЗАДАНИЕ

1. Внимательно прочитайте задание. Поймите, на какую тему Вам нужно говорить.
2. Внимательно прочитайте каждый пункт плана. Подумайте, что Вы можете сказать по каждому пункту. Не забывайте, что Вам нужно сказать по три-четыре предложения по каждому пункту плана.

Задание 118*. Расскажите о том, как Вы получали разрешение на временное проживание.

1. когда и как Вы приехали в Россию;
2. куда Вы обратились для получения разрешения на временное проживание;
3. что Вам нужно было сделать для его получения;
4. через какое время после обращения Вы его получили;

Задание 119*. Расскажите о том, как Вы проходили медицинскую комиссию.

1. где Вы проходили комиссию;
2. каких врачей Вам нужно было посетить, какие анализы нужно было сдать;
3. сколько времени у Вас заняло прохождение комиссии;
4. где и кто выдал Вам справку, сколько стоила медицинская комиссия.

Задание 43. 1В 2В 3А 4Б
 Задание 44. 1В 2Б 3В 4В
 Задание 45. 1А 2В 3А 4Б
 Задание 46. 1А 2А
 Задание 47. 1А 2Б
 Задание 48. 1В
 Задание 49. 1А 2В
 Задание 50. 1Б 2А
 Задание 51. 1Б 2Б
 Задание 52. 1В 2В

Задание 55. 1В
 Задание 56. 1Б 2А
 Задание 57. 1В 2Б
 Задание 58. 1Б 2А
 Задание 59. 1А
 Задание 60. 1А
 Задание 61. 1В
 Задание 62. 1Б
 Задание 63. 1А
 Задание 64. 1В

Задание 67. 1Б 2А
 Задание 68. 1А 2Б
 Задание 69. 1В 2Б
 Задание 70. 1В 2Б
 Задание 71. 1В 2Б
 Задание 72. 1А 2А 3В
 Задание 73. 1В 2Б
 Задание 74. 1А 2Б
 Задание 75. 1В 2В

ПИСЬМО

Задание 76. 1Л 2Б 3З 4М 5Е 6К 7А 8В 9Г 10Д 11Ж 12И

Задание 80. Примеры ответов на вопросы.

17. Как Вас зовут? Меня зовут Петренко Виталий

18. Сколько Вам лет? Мне тридцать пять лет

19. Когда Вы родились? Я родился 25 апреля 1981 года

20. В какой стране Вы родились? Я родился на Украине

21. Где, в каком городе (селе, посёлке) Вы родились? В Одессе

22. Какой у Вас адрес проживания в России? В России я проживаю по адресу: город Ростов-на-Дону, улица Советская, дом 5, квартира 12.

23. Где и когда Вы получили паспорт? Паспорт выдало отделение 5412 24 апреля 2016 года.

24. Есть ли у Вас разрешение на работу? Да, есть.

25. Какую должность (работу) Вы хотите получить в России? Я хочу получить работу маляра-штукатура.

26. Какое у Вас образование (среднее, среднее специальное, высшее)? У меня среднее специальное образование

27. Какое учебное заведение Вы окончили? Я окончил Одесское строительное училище No. 45

28. Какая у Вас специальность? маляр-штукатур

29. Где Вы работали раньше? Раньше я работал в одесском СМУ No. 4

30. Кем Вы работали на предыдущей работе? Маляром.

31. Сколько времени Вы работали на предыдущей работе? 3 года, с 2012 до 2015 года.

32. Какой Ваш уровень знания русского языка (свободно говорите, пишете, читаете, понимаете речь)? Я свободно говорю, умею читать, писать. Я свободно понимаю русскую речь.

Задание 82. Пример заполнения анкеты.

ООО «Строитель» приглашает на работу:
 каменщиков – специальное образование, опыт работы 5 лет.

- ✓ Сколько у тебя выходных дней?
- ✓ Что ты обычно делаешь в свободное время?
- ✓ Куда ты обычно ходишь в выходные дни?
- ✓ Ты ходишь в музей?
- ✓ У тебя много друзей?
- ✓ Что вы обычно делаете с друзьями, когда встречаетесь?
- ✓ Когда у тебя будет отпуск?
- ✓ Куда ты хочешь поехать во время отпуска?

Д 46 Задание 121*. Вы ищете здание миграционной службы. Узнайте у прохожего, как туда дойти. Вы начинаете диалог. Говорите свои фразы в паузах между репликами собеседника.

пауза

Прохожий: здравствуйте. Чем могу помочь Вам?

пауза

Прохожий: Идите прямо, на первом перекрёстке поверните налево. Там увидите большое здание полиции.

пауза

Прохожий: около пятисот метров, вы дойдёте туда минут за десять-пятнадцать.

пауза

Д 47 Задание 122*. Вы хотите записаться на приём ко врачу. Поговорите с регистратором поликлиники. Вы начинаете диалог. Говорите свои фразы в паузах между репликами собеседника.

пауза

Регистратор: Здравствуйте. Да, конечно. К какому врачу Вы хотите попасть?

пауза

Регистратор: Да, я могу записать Вас на приём на завтра в десять часов утра.

пауза

Регистратор: Вам нужно принести паспорт и медицинский полис. Обратитесь в регистратуру с этими документами перед визитом ко врачу.

пауза

Регистратор: Вы записаны к хирургу завтра, пятнадцатого апреля, в десять утра.

пауза

Д 48 Задание 123*. Вам нужно перевести деньги в другую страну. Поговорите с банковским работником. Вы начинаете диалог. Говорите свои фразы в паузах между репликами собеседника.

пауза

Служащий: Здравствуйте. Чем я могу Вам помочь?

пауза

Служащий: Вы хотите перевести деньги по России или за границу?

пауза

Служащий: Вы хотите перевести деньги на банковский счёт или воспользоваться системой денежных переводов?

пауза

Служащий: Хорошо. У Вас есть при себе документ, удостоверяющий личность?

пауза